

District English Learners Advisory Committee



Comité para Estudiantes de Inglés del Distrito

5 de octubre de 2020
October 5, 2020



ACCESO LINGÜÍSTICO
LANGUAGE ACCESS

Intérpretes / Interpreters:

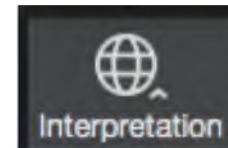
INTERPRETER:

Vanina Zalazar

Suzanne Bertain

Todos los participantes en la llamada zoom tienen que seleccionar el ícono de interpretación y el idioma preferido cuando Freda lo active.

All the meeting participants on the zoom call have to select interpretation icon and preferred language when Freda activates it.



Escoja Spanish si quiere escuchar en Español.

Choose English if you want to hear in English





Welcome
Bienvenidos

Laura Hernandez
DELAC President



Norms

DELAC

Normas

- ✓ Punctuality
- ✓ Respect for the person who is presenting or speaking
- ✓ Raise your hand and be aware of the order to speak
- ✓ Be brief with questions/comments
- ✓ Provide opportunity for others to participate
- ✓ Ask questions specifically about student or site after meeting

- ✓ Puntualidad
- ✓ Respeto por la persona que presenta o habla
- ✓ Levantar la mano de zoom (azul) y tener en cuenta el orden para hablar
- ✓ Ser breve con preguntas / comentarios
- ✓ Brindar la oportunidad para que otros participen
- ✓ Haga preguntas específicamente sobre el estudiante o el sitio después de la reunión





DELAC

AGENDA

- DELAC Representative Introductions by site
- DELAC Training
- Thank you to Ninfa Hernandez
- Presentaciones de los representantes de DELAC de cada sitio
- Capacitación para DELAC
- Agradecimiento a Ninfa Hernandez

Laura Hernandez,
DELAC President



Maria León-Vazquez

Board Liaison
Enlace de la junta directiva



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Welcome 20-21 DELAC Representatives Bienvenidos, representantes de DELAC 20-21

Daisy Vega



Laura Hernandez, President
Daisy Vega, Vice-President
Ninfa Hernandez, Secretary

DELAC Officers
Funcionarios de DELAC



Yheisi Alfaro (10/16/19)
Dalilah Chabbouh (10/13/18)

Grant Elementary
Escuela Primaria Grant



Lucy Prieto (9/26/19)
Alejandra Perez (10/10/19)
Daisy Mercado (10/15/19)

JAMS



Margarita Torres (10/18/19)
Kenia Ruiz (10/18/19)
Andres Gonzalez (10/18/19)

Muir Elementary
Escuela Primaria Muir



Maria Barranco

Lincoln Middle School
Escuela Intermedia Lincoln



Josy Fajardo(10/01/20)

Malibu Middle School
Escuela Intermedia Malibu



Patricia Santiago
Imelda Rueda

McKinley Elementary
Escuela Primaria McKinley



Veronica Ramirez (10/20/19)
Daisy Vega (9/20//19)

Rogers Elementary
Escuela Primaria Rogers



**Edison Language Academy
Malibu Elementary School
Roosevelt Elementary School
SAMOHI**

Schools pending elections
Escuelas con elecciones pendientes



SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

DELAC Training

Capacitación para DELAC

2020 - 2021

Dr. Freda Rossi, Family Engagement Coordinator

You will leave today:

- Understanding the role and responsibilities of the DELAC and other advisory parent committees
- Understanding the mandated topics for the DELAC.
- Understanding the role of the DELAC officers; including elections for Secretary to complete the remainder of the term through next election on February 2021

Hoy podrán:

- Entender el rol y las responsabilidades del comité DELAC y otros comités asesores de padres.
- Comprender los temas obligatorios de DELAC.
- Entender el rol de los funcionarios de DELAC; incluso, las elecciones para Secretario(a) para completar el término hasta las próximas elecciones del mes de febrero de 2021.



Abbreviations/Acronyms

Abreviaturas/Siglas

SPSA: School Plan for Student Achievement

LCAP: Local Control Accountability Plan

LEA: Local Educational Agency (District)

SSC: School Site Council

ELAC: English learner Advisory Committee

DELAC: District English Learner Advisory Committee

LCAP PAC: LCAP Parent Advisory Committee

SPSA: Plan escolar para el éxito estudiantil

LCAP: Plan de responsabilidad y control local

LEA: Agencia educativa local (distrito)

SSC: Consejo escolar del sitio

ELAC: Comité asesor para estudiantes de inglés

DELAC: Comité asesor para estudiantes de inglés del distrito

LCAP PAC: Comité asesor de padres LCAP



Education Plans

Planes de educación

- Local Control Accountability Plan (LCAP)
- School Plan for Student Achievement (SPSA)
- Plan de responsabilidad y control local (LCAP)
- Plan escolar para el éxito estudiantil (SPSA)



Advisory Committees

Comités asesores

District-level Advisory Committees:

- DELAC: District English Learner Advisory Committee
- LCAP PAC: Local Control Accountability Plan Parent Advisory Committee

School-level Advisory Committees:

- ELAC: English Learner Advisory Committee
- SSC: School Site Council

Comités de asesoramiento del distrito:

- DELAC: Comité asesor de estudiantes de inglés del distrito
- LCAP PAC: Comité asesor de padres para el plan de responsabilidad y control local

Comités asesores de las escuelas:

- ELAC: Comité asesor de estudiantes de inglés
- SSC: Consejo escolar del sitio



Role of **School** Advisory Committees

Rol de los comités asesores de las **escuelas**

- **ELAC** advises on the development of the SPSA at the school site level.
- **SSC** advises and approves the SPSA at the school site level.
- **ELAC** asesora sobre el desarrollo del plan SPSA en el sitio escolar.
- **SSC** asesora y aprueba el plan SPSA en el sitio escolar.



Role of **District** Advisory Committees

Rol de los comités asesores del **distrito**

- **DELAC** advises on the development of the LCAP; specifically with items related to but not limited to English learner programs
- **LCAP PAC** advises on the development of the LCAP; for all programs.
- **DELAC** asesora sobre el desarrollo del plan LCAP; específicamente con temas relacionados, pero sin limitarse solamente al programa para estudiantes de inglés.
- **LCAP PAC** asesora sobre el desarrollo del plan LCAP; para todos los programas.



DELAC Representation

Representación en el comité DELAC

Schools with at least 20 English learners are required to form an ELAC and have a DELAC Representative.

CBEDS day on the first Wednesday of October (10/7) in the school year determines official counts for district. This includes those newly identified English learners based on initial ELPAC testing.

11 schools are required to have ELAC based on English learner count. *Franklin on "watchlist" depending on CBEDS day count (Oct 7).*

Las escuelas con menos de 20 estudiantes de inglés deben establecer un comité ELAC y tener un representante para DELAC.

Los días CBEDS el primer miércoles de octubre (10/7) del año escolar, determina la cantidad oficial en el distrito. Esto incluye a alumnos identificados recientemente como estudiantes de inglés en la prueba ELPAC.

11 escuelas deben tener un comité ELAC basado en la cantidad de estudiantes de inglés. *Franklin está en "lista de observación" dependiendo de la cantidad del día CBEDS (oct. 7).*

Enrollment Site Name	Number of Eng Learner Students
EDISON ELEMENTARY SCHOOL	120
FRANKLIN ELEMENTARY SCHOOL	17
GRANT ELEMENTARY SCHOOL	46
JOHN ADAMS MIDDLE SCHOOL	67
JOHN MUIR ELEMENTARY SCHOOL	37
LINCOLN MIDDLE SCHOOL	54
MALIBU ELEMENTARY SCHOOL	23
MALIBU HIGH SCHOOL	16
MALIBU MIDDLE SCHOOL	24
MCKINLEY ELEMENTARY SCHOOL	49
OLYMPIC HIGH SCHOOL	3
ROOSEVELT ELEMENTARY SCHOOL	55
SANTA MONICA HIGH SCHOOL	160
SMASH	5
WEBSTER ELEMENTARY SCHOOL	10
WILL ROGERS ELEMENTARY SCHOOL	39
Grand Total	725



Schools requiring DELAC Representation based on English Learner count

Escuelas que deben tener representación en DELAC según la cantidad de estudiantes de inglés

1. Edison (120) *elections pending / elecciones pendientes*
2. Grant (46)
3. JAMS (67)
4. Muir (37)
5. Lincoln (54)
6. Malibu ES (23) *elections pending / elecciones pendientes*
7. Malibu MS (24)
8. McKinley (49)
9. Roosevelt (55) *elections pending / elecciones pendientes*
10. SAMOHI (160) *elections pending due to new vacancy / elecciones pendientes por vacante*
11. Rogers (39)



DELAC Representation

- One DELAC Representative and two DELAC Alternates per site
 - Roll call and quorum: one per school site with 50% + 1 to determine quorum.
 - **Quorum for DELAC is 6 schools out of 11.**
 - Quorum is the minimum number of members of a committee that must be present at any of its meetings to make the proceedings of that meeting valid.
- Un representante y dos suplentes de DELAC por sitio
 - Votación nominal y quórum: uno por sitio con el 50% + 1 para determinar el quórum.
 - **Quórum para DELAC debe ser de 6 escuelas en un total de 11.**
 - Quórum es la cantidad mínima de miembros de un comité que deben estar presentes en todas sus reuniones para que los procedimientos durante la reunión sean válidos.



Purpose of the DELAC

Propósito del comité DELAC

1. Development of a district master plan for educational programs and services for ELs that takes into consideration the Single Plan for Student Achievement. (5 CCR 11308[c][1])
 2. Conducting of a district-wide needs assessment on a school-by-school basis. (5 CCR 11308[c][2])
 3. Establishment of district program, goals, and objectives for programs and services for ELs. (5 CCR 11308[c][3])
 4. Development of a plan to ensure compliance with any applicable teacher and instructional aide requirements. (5 CCR 11308[c][4])
 5. Review and comment on the California Department of Education Language Detail by Grade report. (5 CCR 11308[c][5])
 6. Review and comment on the District's reclassification procedures. (5CCR 11308[c][6])
 7. Review and comment on the written notifications required to be sent to parents and guardians. (5 CCR 11308[c][7])
1. Desarrollo de un plan maestro del distrito para programas y servicios educativos para estudiantes de inglés que tenga en cuenta el Plan Único para el Éxito Estudiantil. (5 CCR 11308[c][1])
 2. Realización de una evaluación de las necesidades en todo el distrito, escuela por escuela. (5 CCR 11308[c][2]).
 3. Establecimiento de programas, metas y objetivos del distrito para programas y servicios para estudiantes de inglés. (5 CCR 11308[c][3]).
 4. Desarrollo de un plan para asegurar el cumplimiento de cualquier requisito vigente para maestros y asistentes de instrucción. (5 CCR 11308[c][4])
 5. Revisar y comentar sobre el informe de Detalle del idioma por grado del Departamento de Educación de California. (5 CCR 11308[c][5])
 6. Revisar y comentar sobre los procedimientos de reclasificación del distrito. (5CCR 11308[c][6])
 7. Revisar y comentar sobre las notificaciones escritas que deben enviarse a los padres y tutores. (5 CCR 11308[c][7])



Review of Bylaws and DELAC Webpage

Revisar los estatutos y el sitio web del
comité DELAC

<https://www.smmusd.org/Page/16>

3





SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

THANK YOU to
NINFA HERNANDEZ
DELAC Secretary

AGRADECIMIENTO a
NINFA HERNANDEZ
Secretaria de DELAC

Thank You Ninfa Hernandez!
¡Gracias, Ninfa Hernandez!





Article IV: Officers; Section 4: Vacancy

Artículo IV: funcionarios; sección 4: vacantes

- If a vacancy occurs with a member, the school site involved will be notified, requesting for membership to fill the unexpired term.
- SAMOHI will need to submit a DELAC Representative and DELAC will hold elections for a new Secretary during the **November 2, 2020 meeting.**
- Si hay una vacante, el sitio escolar en cuestión será notificado, solicitando a los miembros que ocupen la vacante el resto del término.
- SAMOHI necesitará presentar un representante de DELAC y el comité DELAC convocará a elecciones para un(a) nuevo(a) secretario(a) durante la reunión del **2 de noviembre de 2020.**



Serie de Talleres en Línea/ Webinar Series

- PeachJar

1. Edison
2. Grant
3. JAMS
4. Muir
5. Lincoln
6. Malibu ES
7. Malibu MS
8. McKinley
9. Roosevelt
10. SAMOHI
11. Rogers

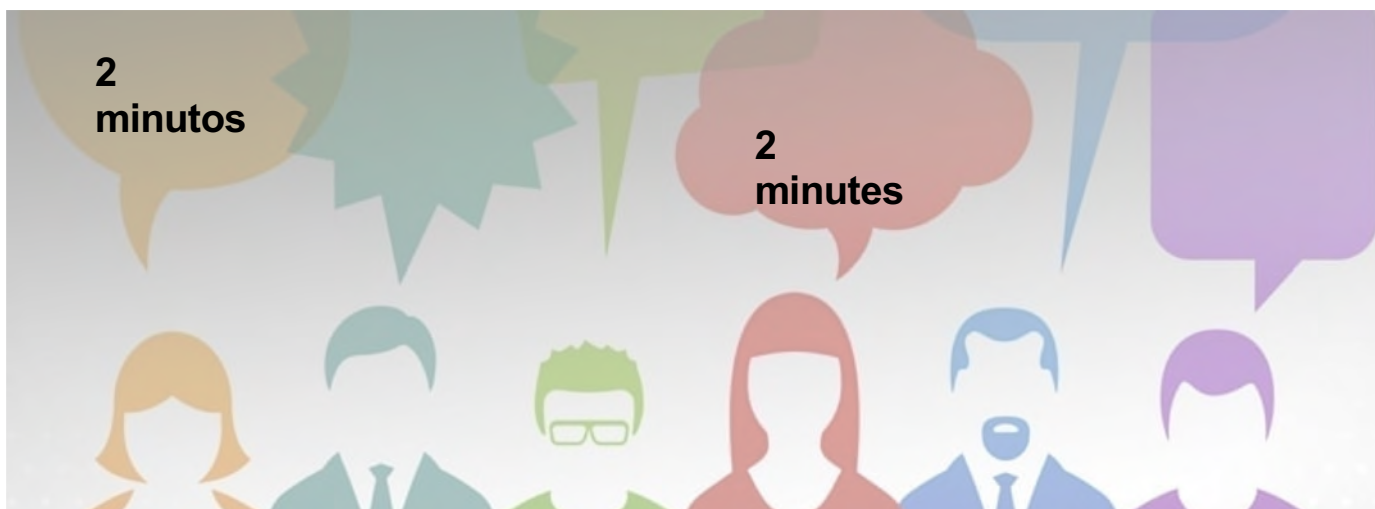
School ELAC
Reports

Reportes de
ELAC

Ninfa Hernandez
Secretary



PUBLIC COMMENTS COMENTARIOS PUBLICOS



Laura Hernandez, DELAC President



Next meeting/
Próxima Junta:

Special Meeting: Reopening
Plan (Dr. Drati & Dr. Mora)

Reunión Especial: Plan de
Reapertura (Dr. Drati y Dra.
Mora)

Tuesday, October 20, 2020
Martes, 20 de octubre 2020

4:30 pm – 6:30 pm

Via zoom

